STUDENTS at the University of Zululand told The SOWETAN yesterday how they were trapped in- their hostel rooms when Inkatha impis attacked them in the

early hours of the mornf ing while some were still asleep.

They also told how their desperate attempts, including an urgent Supreme Court interdict, failed to stop Chief Gatsha Buthelezi from visiting their university.

The students, some of whom said they would

prefer not to be named ;

for fear of reprisals, accused one lecturer, who they said was a senior member of Inkatha, of having directed the impis to the hostel rooms they were to attack.

Mr T M (22) said the students started panicking three weeks ago when lhey learnt that

S

FE

By SAM MABE

Chief Buthelezi would be visiting their university. The rally he was to address was organised by a history lecturer together with. a handful of students who supported Inkatha.

On Friday they had boycotted lectures and staged a peaceful demonstration because they had fears that the coming of Chiel Buthelezi to their campus

would result in an out- $^{\prime}$

break of violence.

```
arlier this year he
\hat{a}200\231VISIIC(I the Durban-
\Westville campus and
students were beaten up
by Inkathaâ\200\231s impis and
we knew this would hap-
pen at our university as
well because Inkatha is
unpopuldr there, \hat{a}\200\235 Mr T
M said.
Mr C M (20), said he
woke up when he heard
naoises from other rooms
where doors were being
broken down with axes.
He immediately jumped
to his door and locked
it, but the door was bro-
ken down and a man.
armed with a spear and
a knobkerrie entered
and attacked him.
\hat{a}200\234He hit me on the arm\hat{a}\200\235
which sustained two
Afractures and I jumped
out of the window from
the third floor of the
building. When I landed
on the ground, another
i.mob attacked me with
sticks. I was lucky to
have hidden my head
from those vicious blows
which killed some of my
mates, \hat{a}\200\235 he said. -
He also had to" have
his knee operated on be-
cause of a ligament bro-
ken when he landed on
the ground.
Mr S8 (71) said he
lbers singing Chief
Mr C N: Arm was
```

fractured during attack.

Mr S S, Bruisod fog and arm while fleeing.

had just arrived at the campus from a nearby township when he saw a group of Inkatha mem-

. Butheleziâ\200\231s praises while \mid 2 group of students were

 \hat{a} 200\230also singing songs con-/

demning him.

1

SOWETAN, Friday, November 4, 1983

By SAM MABE

о оА

 $INKATHA \hat{2}00 \hat{2}31s$ attack on students at the University of Zululand will al-

ways be remembered in
the same way the world |

remembers Adolf Hitler and the way Africa re-

members General Idi!

Amin.

This was one of the messages of anger expressed at Khotso House in Johannesburg yesterday, where over 300 people gathered to pay tribute to the five students killed and several others injurã©d during the weekend violence at the university.

Mr Muntu Myeza, general secretary of Azapo, who described Chief Gatsha Buthelezi as the Frankenstein of Pretoria, said the week-

" endâ $\200\231s$ violence had only

served to demonstrate the need for black solidarity and unity against forces of division such as Inkatha. He - said that if the government had not created bantustan governments, there would be no Gatshas, Sebes and

M.ltanumas in this

PROTEST: ' Ideological

 \hat{a} \200\230enemies shared

platform in condemning Chief Buthelezi.

country. He said people ; rseen dressed in Inkatha | $\frac{3}{200}$ would in fululea $\frac{200}{230}$ be pointed out as re-

 $a\200\230$ sponsible for what he

calied the brutal murder of innocent and defence-

less students.

SERVICE

The service was organised by the United Democratic Front (UDF) in conjunction with Azaso and it was the first time since its formation that the UDF has shared the platform with Azapo.

"â\200\234The Rev Frank Chi-

I kane said the struggle in

this country was intensifying so much that Chief Buthelezi was even forced to show his lrue colours lh.ll hc was

. shwayo,

part of the country $\hat{a}\200\231s$ oppressive machinery.

He said that for Inkatha to achieve its ambition of ruling South Africa, it would have to start kKilling the oppressed people and not the oppressor. He said the church would find it difficult to reconcile warring factions if such factions meant to bring ÂS together evil and justice.

In a message sent by the Anti-Community Council Committee, regret was expressed that the name of a' great Zulu | warrior, King Cet-had to be dragged through the mud by Chief Buthelezi, Â\$ who should have heeded the studentsâ\200\231 call not to hold the rally on the

" campus.

L\ \\Z_L_..N

By JAAP THERON

SOUTH Africaâ\200\231s White electorate has given the Government

the green light for dramatic constifutional reform in which the Whites, Coloureds and Asians will be political partners in a threechamber Parliament.

More than half of the .

registered voters $\hat{a} \geq 200 \geq 24$ 1 360 223 of the 2 713 000 $\hat{a} \geq 200 \geq 24$ voted in favour of the new Constitution.

Political analysts said the landslide victory for reform was likely to change the political order and that the majority of Afrikaans and Englishspeaking South Africans would form the base of a new, broad-based National Party.

Voted

Altogether 76 percent of the White voters took part in yesterdayâ\200\231s referendum, and 65,95 percent

.. voted \(\alpha\)200\234Yes\(\alpha\)200\235.

%]
e NO \)
The Prime Minister,
Mr P W Botha, pointed
out that the â\200\234Yesesâ\200\235
would have won even if
every one of the eligible
voters had voted.
"There was unanimity
among political commentators yesterday that Dr
Van Zyl Slabbertâ\200\231s involvement of the Chief
Minister of KwaZulu,

Chief Gatsha Buthelezi, in the PFPâ\200\231s â\200\234Noâ\200\235-campaign was the biggest single factor that stampeded PFP and other Opposntion supporters into the arms of the Nationalists and thus into the â\200\234Yesâ\200\235 camp.

An equally strong factor that convinced many Opposition supporters, or doubtful voters, to vote $\frac{3}{200}\frac{34}{esa}\frac{200}{235}$ was the announcement by the Communist-controlled and banned

African National Con-, gress that it supported a-

 $a\200\234Noa\200\235$ vote.

The Citizen was told by an NP spokesman that the

leader of the Oppdsition,

Dr F van Zyl Slabbert,

has accepted the result of |

the referendum $\hat{a}\200\234$ with re-

§ greel

In a statement issued yesterday, he said the Government would have

to decide for itself what

the actual meaning of the majority $\hat{a}200\234$ Yes $\hat{a}200\235$ vote was. $\hat{a}200\234$ Just as people voted no for differing reasons, 50 too they voted $\hat{a}200\234$ Yes. $\hat{a}200\235$ From the beginning, I

said a simple $\hat{a}\200\230$ Yes-No $\hat{a}\200\231$

question would result in more confusion than clarity.

 $\hat{a}\200\234$ It is clear that a considerable number of Progressive Federal Pazty supporters voted $\hat{a}\200\230$ Yes. $\hat{a}\200\231$ I believe this was mainly due to two reasons, $\hat{a}\200\235$ he said.

Mr Horwood was also on the mark with his prediction that Natal would give the $a\200\234$ Yeses $a\200\235$ a 74 percent victory. The actual figure was 72,5 percent.

The $\hat{a}200\234$ Yeses $\hat{a}200\235$ received strong majorities in 14 of the 15 referendum voting

regions and only lost, by a small margin in the Pietersburg region, where the $a\200\234\Noesa\200\235$ received 52,3 percent of the votes.

The referendum victory for the $a\200\234$ Yeses? was especially a landslide com-pared with the NP $a\200\231$ s 66

* percent victory in the last

general electionin 1981. Results

The Prime Minister, Mr P W Botha, told a Press conference after the results were out that the Government would try to institute the new Consti-

tution by the middle of

nextyear.

In the meantime, the Government would continue seeking, in consultation with the Coloureds and Asian leaders, ways and means of testing their peoples opinions with regard to participation in the proposed new Constitutional set-up.:

Mr Botha said the referendum outcome was not a party victory, but a

Victory for South Africa.

"~ ® SeePagesdand\$

If it was neccessary, they said, the council should take disciplinary action against the staff member involved.

A

mus

varsity

staff £

Witness Reporter

THE staff at the University of Zululandâ\200\231s Ngoye campus has called for Chief Gatsha Buthelezi to resign as university chancellor â\200\224 and if he will not do so for the university council to remove him.

Their resolution was passed at a lengthy meeting on the campus yesterday. It comes in the wake of violence at Ngoye last weekend which has left five people dead and sev-

still in a serious con-

n in clashes between students and members of Inkatha, the Zulu organisation of which Chief Buthelezi is the president.

 $\hat{a}\200\234As$ chancellor of the university and as the

| president of Inkatha, an . organisation directly in-

volved in the violence at the weekend, and because his role as president of Inkatha has become incompatible with the tenets of academic freedom, we call upon Chief Gatsha Buthelezi to resign as an official of the university, failing which we call on the university council to take steps to remove him, â\200\235 the resolution read.

This resolution was received with tumultuous ac ation by about T eople when it was read out at last nightâ\200\231s memorial service held in Durban for all those who had died in the violence.

The staffâ\200\231's resolution calling for Chief Buthe-leziâ\200\231s resignation was voted on in a secret ballot during an historic meeting to which every member of the university staff was invited: There

~ were 120 votes in favour, inst and 11 absten-

:ï¬\201zth campus, extending

their sympathy 11 the families of e who were Kkilled. ey de-

plored the alleged lack

of action by the South African Police during the incident and called on the university council to investigate the universityâ\200\231s security section

and the alleged partici-

pation of a member of

staffin the violence.

â\200\230

by Ingrid Oellermann

CHIEF Gatsha Buthelezi, saying the outcome of the referendum has presented the country $\hat{200}231s$ Africans with $\hat{200}234a$ whole new ball game $\hat{200}235$, has asked the leaders of the ANC and PAC to join In-katha in a $\hat{200}234political$ marriage200235.

Africans had now to decide whether to $a\200\234$ follow the non-violent strategy as Inkatha is doing, or the violent strategy as both the external mission of the ANC and PAC in exile do $a\200\235$.:

 $\hat{a}\200\234$ Ido not see why we cannot find it possible for us to have a political marriage of convenience even if we differ on strategy, $\hat{a}\200\235$ he said.

Black unity alone would bring Whites \hat{a} 200\234backto their senses \hat{a} 200\235, KwaZulu \hat{a} 200\231s Chief Minister said.

' $\hat{a}\200\2340$ ur duty as I see it now is to go to the people an(i_ not to deceive ourselves ... White South Africa has now taken a clear stand in constitutionalising apartheid and the use of race as a determinate in politics.

 $\hat{a}\200\234$ Itis plain that the road to a negotiated future, which we in Inkatha have traversed for the last seven years, is closed to us for the moment unless a miracle takes place and the army stage a coup... and someone more progressive takes overthe reins of Government. $\hat{a}\200\235$

e Y11 82 , - 'WE WON'T GET A PROPER SERVIC Lult) LT

UNTIL A WHITEDIES â\200\224DOCTOR | 1R 2SR, UEK,

Fatally injured ., $-z\hat{A}^{c}$ watchman had 93

to wait two

hours for

an ambulance

By MOIRA VAN DER MERWE A STABBED night watchman died after waiting for more than two hours for an ambulance to reach him in Kwambonambi last weekend.

Mr Thokozani Mabangh, who worked for an Empangeni-based security company, was critically injured in a vicious attack by robbers at a Kwambonambi bakery he was guarding on Saturday night.

He died in Ngwelezane Hospital later that night.

His angry employer, Mr Alan Harris, said he believed Mr Mbanga would have stood a better chance of survival had an ambulance arrived sooner.

 $\hat{a}\200\230$ Arriving at any minute $\hat{a}\200\231$:

He said a call had been made to Ngwelezane Hospital at 11 pm and the caller had been told an ambulance was on its way.

Two more calls had been made and each time hospital personnel had said an ambulance would be arriving at any minute.

A private ambulance from Mtubatuba had been called and it had taken Mr Mbanga to the hospital at 1 am. The hospital ambulance arrived 20 minutes later.

Mr Harris said he would have used alternative transport to take his employee to hospital had he not been told. help was on its way.

A 'Kwambonambi doctor who, for professional reasoms, cannot be named, said he believed many lives had been lost because of inefficiency of the Ngwelezane Hospital ambulance service.â\200\231

Under great pressure

He had waited for up to eight hours for an ambulance on some oceasions.

 $\hat{a}\200\230I$ have been motivating for an ambulance for this area for years, but nothing will be done until a white gerso% dies because of a lack of ambulance transport, $\hat{a}\200\231$

e said. g M aancd, eubl the delay in etlng Mr Mbange o

Girdwood, sa e delay in ge T e to hospital had been $\hat{a}\00\230$ most unfortunate $\hat{a}\200\231$. s \hat{A} ¢

The hospital $200\231$ s transport services were under great pressure. The hospital had made repeated appeals to the KwaZulu Government, but because of a limited pudget, the ambulance service remained critical.

More money budgeted

He said Zululanders could help the hospital by arranging other transport whenever possible.

He also conceded that the hospital could help the public by being more forthright about the shortage of ambulanees. : : ; $\,$

Dr Girdwood said he was confident the amublance service would improve next year as more money had been budgeted for it. -

 \hat{a} 200\224_ ERe gt it i

```
1Â$ have ot{Ã@n been puzzled :
by the mlsdn'ected efforts *
of \hat{a}\200\230the . Family - -Planning
Orgamsatxon, in -
constant preaching to.the
tion of SA) letter in your .-
columns- the puzzle clar- \hat{a}200\234."areas, not to mentlon the- ot
 : " homelands, that\hat{a}\200\231 many 4
children represents riches
guided of what the: priori--.
ties of an. AssocidfiÃ@nâ\200\231she~
heads, should be in this a\200\234scash
country: ;
 . _-The- ufige ua\200\230yi^2\201ed and
smcxdï¬\202 i
time bomb: tt»; kmgâ\200\230aâ\200\230
the seconds. whilé those_
entrusted th'hâ\200\230-â\200\231&h&task of
mg masses seem to be sit=" 2
ting behind desks, writing
letters that will only be
dce,; â\200\231Y
a\200\234already suffer the helpless
feallty
&Ulgrm 72{/
 / 63'«
Blacks in my regnon and a\200\230
a\200\230have-concluded that they
frustration -of " visualising .- have never even heard of
\hat{a}\200\234the concept, nor do they!
: grasp the need for family
planning. By contrast, the -
\hat{a}\200\230Whites - are * continually - 3
being cautxoned and bom-:
barded by adverts and ad- \hat{A} 5
the eventual, unavmdable
fate that awalts allof us
 " Does -Mrs Du- S Preca s
know of the primitive be-
lief 7" that still existsâ\204¢
amengst- \hat{a}200\230Blacks in rural -
and provision must be®
\tilde{A}\odot \tilde{A}
sued a threat_that if in: no- 4
```

```
made for those who may i3
. upon to be of greater. ben-
33 eï¬\201t as they, fetcli-a Higherâ\200\235
* have qualified as .teach-
ersâ\200\231..'fâ\200\230eac!nngxscons:det-t
flongsty . ed an exceptionally re-
Blacks can be likefied to 2" * #warding. female profes--
- & sion fon: tlie moment and
us © of : great material
a\200\231\ ^2\01\ to ) A future hus-
enhghtemng these-- SWQM
A , \hat{a} \setminus 200 \setminus 230 \times o
\hat{a}\200\23042 have madera point to
dlscuss these matters w:th
"-â\200\230&â\200\2307&
\wu'rxï¬\201;..u T wEdE: be
,lobdla once atheyâ\200\230.:' lele. are . cettaln =2
haa\200\230\rloural a\200\234differences be-~
stween ] Blacksand \hat{a} \geq 00 \geq 30Whites, s
as applied to her line 200\231 of
work. \hat{a}\200\230The distinction \hat{a}\200\234is"}
not of my making, or that
of Mrs Betsie Verwoerd, '
but is merely reahty
Pleaseattendtoxt it
Yours faxthfully, H S
Ве
```

ettt L i i St S s

Campus violence -

/;â\200\231/'/: Alr~ 2 â\200\234Iâ\200\230f/}is? still unclear what caused last weekâ\200\231s tragic outbreak at the University of Zululand in which five people were killed, scores were injured and a trail of destruction marked the campus. It does seem that the events were sparked by opposition among some students LO a â\200\230rally being held in commemorafion of a King Cetshwayo anniversary. But there have also been suggestions that

U PN ST Tl i K N R i S AL

. XL S
certain political bodies antagonistic to Inkatha leader and
KwaZulu Chief Minister Gatsha Buthelezi stirred opposition to provoke loyally traditionalist Inkatha members.
As with all mob violence, the
basic causes defy superficial
* analysis. But trouble at this
university occurs often
enough to justify the KwaZulu Legislatureâ\200\231s call for a
{ judicial commission.

THE Prime Minister,
Mr P.W. Botha, had insulted Inkatha when he called it a Zulu Broederbond, the Chief Minister of KwaZulu, Chief Gatsha Buthelezi, said today.

Chief Buthelezi said
Inkatha was not a sinister organisation â\200\230which
operated in darkness as
the Broederbond had
done for generations.

 \hat{a} 200\2340ur meetings are

â\202¬ LTV B Tt

Daily News Reporter

open,â\200\235 he said. â\200\234We are not a Zulu organisation either. When Mr Jimmy Kruger, in 1977, tried to intimidate me into making Inkatha a Zulu organisation, I defied him

Chief Buthelezi reject-

ed a statement by the Pr)ime Minister that he

roe

eroend

was the product of the Government's policies.

He was an hereditary leader whose ancestry dated back to King Dingane.

The Prime Minister
must have been giddy
and cock-a-hoop when
he made the silly statement so unfitting for a
Prime Minister of South
Africa about a leader
whose constituency was
bigger than his.

it e L

AR eI ol

 $a\200\224a\200\224$. A SR .,

s v Sy oy g e i e g

v

e g T

T â\200\224â\200\224â\200\224â\200\224â\200\235

b

Witness Reporter
THE staff at the University of Zululandâ\200\231s Ngoye campus has called for
Chief Gatsha Buthelezi
to resign as university chancellor â\200\224 and if he will not do so for the university council to remove him.

"Their resolution was passed at a lengthy meeting onthe campus yesterday. It comes in the wake of violence at Ngoye last weekend which has left
- . five people dead and sev-

 $a\200\234$ eralstill in a serious con-

¢ dition in clashes be-

 $a\200\230a\200\234tween$ students and

» members of Inkatha, the

 $a\200\234$ Zulu organisation of

which Chief Buthelezi is

the president.

 $a\200\234$ As chancellor of the university and as the president of Inkatha, an organisation directly involved in the violence at the weekend, and because his role as presi- \hat{a} 200\230dent of Inkatha has become incompatible with the tenets of academic freedom, we call upon Chief Gatsha Buthelezi to resign as an official of -the university, failing which we call on the university council to take steps to remove $him, \hat{a} \geq 200 \geq 35$ the resolution read.

* This resolution was re-

ceived with tumultuous

-acclamation by about

1000 people when it was

read out at last night's

memorial service held in

Durban for all those who had died in the violence.

The staffâ $200\231s$ resolution calling for Chief Buthe-lezi's resignation was

% voted on in a secret bal-

lot during an historic

meeting to which every

" member of the university staff was invited. There were 120 votes in favour, 24 against and 11 abstentions.

The staff also condemned the violence on the campus, extending their sympathy to all the families of those who were Killed. They de-¢ plored the alleged lack

of action by the South . African Police during

the incident and called i on the university council i to investigate the universityâ\200\231s security section and the alleged participation of a member of staffinthe violence.

If it was neccessary, they said, the council should take disciplinary action against the staff member involved.

~

 $-\hat{a}\200\230$ Position of strengi $^2\201$ t

THE Prime Minister, Mr P W Botha, said today he would continue to encourage friendly relations and co-operation with the rest of Africa.

Addressing an international

Press conference shortly after, $a\200\234$ them still applied.

2 massive $a\200\234$ Yes $a\200\235$ majority was

 $a\200\230$ announced in the Referendum

on the Constitution, he said: $- \hat{a} \geq 00 \geq 34$ 'm speak 'ng from a posit-

jon of strength with themand I - $\hat{a}200234$ hidden . agenda $\hat{2}200235$ for South:

hope they accept my good-win.1 \hat{a} \200\231;

Referring to the independent and self-governing home-

lands, he said co-operation on

_a number of fronts would con-

tinue.

As for the rest of Southern Africa and the Black States to the north, Mr Botha said previous offers he had made to sign non-aggression pacts with

- . The Prime Minister was ask-
- ' ed whether, now that he had

 $\hat{a}\200\234$ tucked away a massive $\hat{a}\200\230$ yesâ $200\231$ vote, $\hat{a}\200\235$ he would reveal his

Africaâ $\200\231$ s constitutional future. â $\200\234$ I have said it in Parliament

before, and I say it again here,

that thereisno hidden agenda.

i $\hat{a}\200\234$ This is a story created by people who donâ\200\231t want to read my programmes asâ\200\231 an-nounced,â\200\235 Mr Botha said.

Mr Botha was asked when the Cabinet committee investigating the position of urban Blacks in South Africa would make its report.

He replied that this was not

"yet known but that more atten-

tion could now be paid to the matter as the referendum work-load was over.

Replying to another question, the Prime Minister said he $fa\200\23011d$ not regard the Inkatha

R

orgamsatxon of the f(walZulu leader, Chief Gatsha Buthele-zi, as a threat.

 $\hat{a}\200\234$ It is his own type of Broederbond and $\hat{a}\200\230$ as long as their relations with us are maintained in a responsible way, I

_have no objection to their o

cultural organisation.â\200\235

Chief Buthelezi owed hi position to the Governmentâ\200\231 policies and Mr Botha said h could not understand why the Chief Minister wanted to deny political rights to other groups.

Replying to a question on

whether the result of the refer-

νу

endum

proved relations with the US, Mr Botha said he thought it would contribute to a better understanding between South Africaand the US.

In the international field, the Republic had many friends who wanted to see the maintenance of stability and prosperity in South Africa and $a\200\234$ We believe we can strengthen this $200\235$.

Asked if he would continue with the implementation of the new constitution if the Coloured and Indian com-

A At g o i W g

munities rejected it, Mr Botha

h imi 2 01ks to, Ai 2 02i@aé < PW-

 $\$ oul{i le ad to unâ\200\230)sald â\200\230this was a hypothetxcal question.

Coloureds and Indians had to be tested first. Many people had also asked whether the constitution would be implemented if the Whites rejected - it. '

The Prime Minister said the Coloureds and Indians had no political rights at this stage.

 $\hat{a}\200\234I$ believe that most of the -Coloureds and Indians will be as responsible as the Whites have been and will come forward to take part in the new dispensation, $\hat{a}\200\235$ he said. Sapa.

PRI ERC IR

0

i

Zyl

for ju

African Affairs Correspondent

ULUNDIâ\200\224The KwaZulu Legislative Assembly has called for a judicial commission of inquiry to investigate last weekendâ\200\231s disturbances at the University of Zululand.

A motion passed unani- controlled by KwaZulu

mously yesterday called | and not by the Departfor an urgent approach to ment of Education and

lu A

the Minister of Education Training. and Training, Mr D W Steyn, for the appointment of such a commis-

sion. !

The resolution suggested that the inquiry should look into the causes of the violence which took place on the campus of the uni-_ versity last Saturday.â\200\230]

Five people were killed' in clashes between stu- | dents and Inkatha sup- | porters.

The motion further recommended an investigation into whether a well-

. defined $\hat{a}\200\230$ catchment area $\hat{a}\200\231$ for students attending university should be fixed and whether only a limited number of students should be accepted | from outside this area.

Mr P O Sikakane, a member representing the Madadeni electoral division, suggested that the

- university should admit coloured and Indian students to prevent a $a\geq 00\geq 30$ tribal clubbing together $a\geq 00\geq 31$ on the

part of the African stu-

dents.

- Mr Steven Sithebe of

â\200\230 Emnambithi recommend-

ed that the university be

Mr Roy Mbongwe of Umbumbulu was in fa-vour of the admission of whites to the university. $a\200\230$ Our doors should be open to everybody, $a\200\231$ he said.

Our Empangeni correspondent reports that yesterday dried blood

' could be seen in pas-

sages, rooms, and on cupboards, toilets, showers and washbasins in a menâ\200\231s residence at the university. There was a big smear on a floor where someone appeared to have been dragged bleeding into a lift. There were also smeans and prints where bleeding or bloodied hands had grop- { ed at'walls. . i

â\204¢

Bloody

scars of campus fighting

Four students and a visitor died as a result of the fighting, which took place before Chief Gatsha Buthelezi, chancellor of the university, leader of Inkatha and Chief Minis-

ter of KwaZulu, arrived

fqr a commemoration service in honour of King
Cetshwayo.:

The dead students were Mr Sandile Eugene Thabede of Piet Retief, Mr Fumane Cecil Kennedy M.arivqte of Bushbuck Ridge in the Mahla district, Mr Carolus Caldina Thabani Knwanyana of Durban and Mr Lundi Reginald Irvin Bekwa of Port Elizabeth. The name of the fifth dead person hgs not been released as his next-of-kin have not yet been informed.

Damagq to university property is estimated at R18 000. Corridors were littered with shattered glass, smashed door panels, torn-off handles and broken furniture.

Chief Buthelezi blamed 'the deaths on three uni-

 $Si^{201}mbly calls$ \tilde{A} ©lciaj inquir)

versity staff members iwho, he claimed, had $a\200\230$ or-chestrated the students $a\200\231$ 'agdinst him, and on leaders of student organisations opposed to Inkatha.

A security police spokesman in Empangeni

said an investigation was

 \hat{a} 200\230 being launched. He de-

| nied claims that the po-

- ' lice had stood by while
- $^{\prime}$ the fighting and killing had gone on.

Fights had broken out in various parts of the campus. It had been im-,

ossible for the police to ge everywhere at once, he

. said.
The university was closed from Monday.

flanga and the Sowetan both react with horror to the killings â\200\234on the campus of the University of Zululand. The Sowetan de-:otee almost its whole ront page to a quoting black 13% and spokesmen who call for a national day

of mourning and are highly critical of Inkatha

for a

the incident, free of In-

ULULAND HOCK AN

The Black . Press

GRAHAM 7 LINSCOTT

'THE Zulu-language

An F:â\200\234itorigl cï¬\201g 3

 $katha \hat{200} 231s$ influence.

llanga, on the other hand, reflects on past warnings by Chief Gatsha Buthelezi that a black-on-black confrontation could be caused if his political opponents will not stop insulting and denigrating him and if youths are used as a battering ram to attack him.

â\200\230â\200\234The weekend eyents at the University of Zululand must be saddening to all who have the interests and welfare of the blacks ar heart,â\200\235 says flanga.â\200\234The bloodshed, with its resultant loss of life to some, occurred among blacks themselves. What is to be made of a situation like that? What is the

future of the black

man likely to be in circumstances such as
these?

â\200\234We know that, even
as we write, accusations and counter-accusations are already

flying around. People

are being blamed for having instigated the bloody events and those being blamed are, in their turn, blaming others. We do not believe that this is a time for recriminations. Things have

â\200\224â\200\224

gone too far for that.

 $\hat{a}\200\234$ What needs to be done is for all concerned $\hat{a}\200\224$ the authorities and other parties $\hat{a}\200\224$ to act speedily and

expeditiously in identifying the root causes of the unrest at the university. From what we can gather, it seems reasonable to surmise that it was the bursting open of a boil that must have been festering for some time

â\200\234Ti:e Inkatha move-

ment is affected. Two-

opposing factions are reported to have been in the forefront of events. The Inkatha movement cannot possibly feel comforted by events

_ that run counter to its

declared policy of nonviolence. But neither must sight be lost of the many allegations of insults and abuse directed at Chief M.G. Buthelezi, president of Inkatha. \hat{a} \200\234As a matter of fact, we cannot at this stage help but ponder deeply. the many warnings given by Chief Buthelezi in the past. Clearly a state of affairs exists where those who differ politically are unable to

resolve their differences -

amicably and Chief Buthelezi has constantly warned that those who will not desist from attacking or insulting or denigrating him are, in fact, creating a potential

. black-on-black strife sit-

uation. He has warned against the youth being used as a battering ram to attack him.

 $\hat{a}\200\234We$ extend our deeply felt sympathies to the parents and rela-

tives of the victims of . this unrest. Those with -

plans to send their children to this university in the future will under-

standably feel apprehensive and uncertain. This

How the Sowetan saw the Zululand Killngs.

ILLINGS: | D HORROR

feeling will be lessened only by an explanation that will clearly and explicitly set the record straight on the whole question of life at the University of Zululand.â\200\235

In its editorial comment, the Sowetan calls on Chief Buthelezi to $a \geq 00 \geq 30$ bring the situation back to normal with a full and impartial inquiry.

â\200\234The brutal truth is that too many people in | high places in Natal are under the direct or indirect sway of Inkatha. Many of them would, it seems, be controlled either by their loyalty to the organisation or through fear.

â\200\234It seems to us that it had to take a tragic situation such as this to show the formidable hold Inkatha has on peo- ple in Zululand. So the call for an inquiry should be specific in demand for neutral arbitrators from outside the area. Otherwise the situation will never revert tonormal... â\200\230

 $a\200\230\$ 200\234The situation at | Ngoye is both abomina- | ble and chaotic. We do |

not have words strong '

```
abhorrence at the deaths
of students, some of
them far from their
homes. The fact that the
university has the re-
sponsibility of those stu-
dents as its first prior-
ity seems to escape the
authorities. Finally Zu-
luland itself will be held
accountable for the fu-/
ture of these students.â\200\235
The Sowetan says:
parents should not with-
draw their children
from the university be-
cause, whatever Inka-
thaâ\200\231s â\200\230â\200\234â\200\230high-falutingâ\200\235â\200\231,
ideas, it belongs to the
people of South Africa,
not just to Zulyland. It
urges parents/to seek
legal advice &2(! redress
against Inka
IT IS
caused last w
break at the U
v " | _tion marked
were spar
ong some S
-gâ\200\230111y geing held in commem-
/ itÃ@elf. /
ampus
il e i
violence
still unclear what
t weekâ\200\231s tragic out-
niversity of Z \setminus lx-.
land in which five people
et bl sorr v b
aftr -
1 coge the c:mpus. {t
seem that the events
o ked by opposition
tudents to a
of a King Cetshwayo
g;;tii\?:rsary. But there have
also been suggestions that
[ in political bodies antag-
zfï¬\201r::ic 8: Inkatha leader and
KwaZulu Chief Minister Gat-
```

enough to express our

sha Buthelezi stirred opposition to provoke loyally traditionalist Inkatha members.
As with all mob violence, the basic causes defy superficial analysis. But trouble at this university occurs often enough to justify â\200\230the Kwa-Zulu Legislatureâ\200\231s call for a . judicial

on.

- ' Ti¬\201hâ\200\230ev Observer visits the scene
- ' of last weekâ\200\231s violent clashes
- ' at the University of Zululand

BLOOD gushed and spattered on the walls and floors of

- . L Block; a' menâ\200\231s residential building at the University
- of Zululand, during Saturdayâ\200\231s violence in which five people were killed.

There was dried blood just about eve one looked when the Zululand Observer was allowed to visit the building after the campus closed. It in the passages, in rooms, cupboards, toilets, skowers, – washbasins. .. : – »

 $\hat{a}\200\230$ There was one great dried-up pool of blood outside ofie of the rooms. Some of it was thick and congealed.

Smears and prints e, ,

- . There was a big smear on a floor where s :neene ap-
- : _peared to have been dragged bleeding into & lift.

There were smears and prints whÃ@rÃ@f\ieding or bloodied hands had groped at walls. e

Here was a dark brown stain in a mattress, There was one in a pillow.; : o

And the destruction â\200\224an estimated R18 000 worth of university property ruined. The corridor§ were littered with shattered window glass, smashed door panels, torn-off handles and pieces of broken furniture.

Names of the dead

_Four students and a visitor died as a result of the _ fighting which took place before Chief Gatsha Buthelezi, chancellor of the university, leader of Inkatha and Chief Minister of KwaZulu, arrived for a commemoration service in honour of King Cetshwayo..

Many more were injured, at least 13 of them seriously.

The dead students were Mr Sandile Eugene Thabede of Piet Retief, Mr Fumane Cecil Kennedy Marivate of Bushbuck Ridge in the Mahla district, Mr Carolus

. Caldina Thabani Knwanyana of Durban and Mr Lundi Reginald Irvin Bekwa of Port Elizabeth.

Carefully plotted

The name of the fifth dead person has not been released yet as his next-of-kin have not been informed, -

Chief Buthelezi said this week that he had been â\200\230staggeredâ\200\231 to hear of the fighting when he had arrived on the campus.

He said it had been a matter of $\hat{a}\200\230$ carefully plotted $\hat{a}\200\231$ and â\200\230cunningly executedâ\200\231 violence which has produced

counter-violence. - & -

He blamed the deaths on three university staff mem- e AR B bers who $a\200\230$ orchestrated the students $a\200\231$ against him and $a\200\230$ and $a\200\230$ him and $a\200$ him and $a\200$

 $\mbox{$\hat{a}$}\mbox{$200$}\mbox{$230$}\mbox{He}$ said students had tried on the day before the at the University of Zululand on Saturday

clash to burn down the office of Mr JS Maphalala, a plâ\200\230â\200\234 MORE PICTURES â \200\224 PAG ;

member of the Inkatha central committee who taught ; S at the university. i i , o : v :

Anonymous circulars

 $\hat{a}\200\2300$ nly days before the meeting I was informed that anonymous circulars were being passed around on the university campus objecting to my visit and threatening the rector, Professor A C Nkabinde, with death ifI did not stay away. $\hat{a}\200\235\hat{a}\200\231$.

Chief Buthelezi said he deeply regretted the incident $58\hat{A}$ and would be pleased if there was a police ! investigation. s '

o $\hat{a}\200\230. v$ SH $\hat{a}\200\224$

TO PAGE 2

[

Ty Land OB

=R

H NpveMmBeR [98x

£

ik